

業績

生命科技集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零二年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績，連同二零零一年同期比較數字載列如下：

簡明綜合收益表

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
營業額	2	13,338	4,865
銷售成本(折舊以外)		(1,336)	(715)
生產廠房及設備折舊		(1,080)	(1,047)
毛利		10,922	3,103
其他收益	3	5,590	259
市場推廣、銷售及分銷費用		(8,070)	(2,305)
行政費用		(13,472)	(11,084)
研究及開發支出		(475)	(240)
其他折舊及攤銷		(2,664)	(3,794)
經營虧損	4	(8,169)	(14,061)
財務開支		(1,272)	(2,527)
應佔聯營公司虧損		(677)	(560)
收購聯營公司溢價之攤銷		—	(3,500)
出售附屬公司收益		—	625
除稅前虧損		(10,118)	(20,023)
稅項	5	—	—
未計少數股東權益前虧損		(10,118)	(20,023)
少數股東權益		(1,717)	1,479
期內虧損		(11,835)	(18,544)
		二零零二年 港仙	二零零一年 港仙
每股虧損	6	(0.8)	(1.6)

簡明綜合資產負債表

		未經審核 二零零二年 六月三十日 千港元	經審核 二零零一年 十二月三十一日 千港元
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備		55,464	56,811
投資物業		3,200	3,200
專利權		2,941	3,529
聯營公司之權益		6,486	6,950
		68,091	70,490
流動資產			
存貨		1,374	605
應收賬項	7	7,619	3,200
其它應收賬項及預繳款項	7	28,332	7,820
證券投資		—	6,100
銀行結存及現金		74,928	31,201
		112,253	48,926
流動負債			
應付賬項及應計費用	8	30,168	34,182
欠董事款項		438	2,658
銀行借貸—一年內到期		13,910	14,275
融資租賃承擔—一年內到期		293	295
		44,809	51,410
流動資產／(負債)淨額		67,444	(2,484)
資產總值加流動資產／減流動負債		135,535	68,006
非流動負債			
銀行借貸—一年後到期		10,627	13,154
融資租賃承擔—一年後到期		244	384
		10,871	13,538
少數股東權益		13,661	11,944
		111,003	42,524
資本及儲備			
股本	9	17,177	14,159
儲備		93,826	28,365
		111,003	42,524

簡明綜合現金流量表

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年	二零零一年
	千港元	(重列) 千港元
用於經營業務現金淨額	(33,807)	(22,187)
用於投資活動現金淨額	(1,989)	(1,471)
融資活動之現金流量淨額	80,004	28,733
期初現金及現金等值	44,208	5,075
期末現金及現金等值	30,720	658
現金及現金等值之結存分析		
現金及銀行結存	74,928	5,733

簡明綜合權益變動表

截至二零零二年六月三十日止六個月

	股本	股份溢價	特別儲備	商譽儲備	換算儲備	虧絀	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零一年							
十二月三十一日	14,159	163,483	88,643	(38,478)	664	(185,947)	42,524
期內虧損	—	—	—	—	—	(11,835)	(11,835)
綜合產生之兌換差額	—	—	—	—	—	—	—
股本發行	2,800	76,021	—	—	—	—	78,821
行使購股權	218	1,275	—	—	—	—	1,493
於二零零二年六月三十日	17,177	240,779	88,643	(38,478)	664	(197,782)	111,003

截至二零零一年六月三十日止六個月

	股本	股份溢價	特別儲備	商譽儲備	換算儲備	虧絀	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零零年							
十二月三十一日	10,739	83,772	88,643	(40,061)	461	(128,689)	14,865
期內虧損	—	—	—	—	—	(18,544)	(18,544)
綜合產生之兌換差額	—	—	—	—	20	—	20
股本發行	1,420	36,136	—	—	—	—	37,556
行使購股權	—	—	—	—	—	—	—
於二零零一年六月三十日	12,159	119,908	88,643	(40,061)	481	(147,233)	33,897

簡明財務報告附註

(1) 會計政策

編製該等未經審核簡明綜合中期財務報表時已採納經修訂會計實務準則第1號及經修訂會計實務準則第15號，而簡明綜合財務報表中之比較數字亦已重列以符合本期之呈列方式。

除上述披露者外，該等未經審核簡明綜合中期財務報表之會計政策及編製基準與截止二零零一年十二月三十一日止年度財務報表所採用者一致。

(2) 營業額及分類資料

本集團以主要業務及地區分類之營業額及經營虧損比重概述如下：

	截至二零零二年 六月三十日止六個月		截至二零零一年 六月三十日止六個月	
	營業額 千港元	經營業績 千港元	營業額 千港元	經營業績 千港元
主要業務分類：				
生化製藥	13,335	2,299	4,865	(3,263)
一般貿易及仿皮	3	(459)	—	(624)
	13,338	1,840	4,865	(3,887)
未分配公司開支		(10,009)		(10,174)
		(8,169)		(14,061)

	截至二零零二年 六月三十日止六個月		截至二零零一年 六月三十日止六個月	
	營業額 千港元	經營業績 千港元	營業額 千港元	經營業績 千港元
地區分類：				
中國	13,335	2,182	4,865	(3,513)
香港	3	(342)	—	(374)
	13,338	1,840	4,865	(3,887)
公司開支		(10,009)		(10,174)
		(8,169)		(14,061)

(3) 其他收益

其他收益乃先前兩年核數師保留意見之有關若干應付賬款及應計費用之撥回。此撥回乃於獲得中國法律意見後作出，並符合有關中國規例。董事認為此撥回乃屬合理及適當。

(4) 經營虧損

經營虧損已經扣除：

	未經審核	
	截至二零零二年 六月三十日止六個月 千港元	截至二零零一年 六月三十日止六個月 千港元
攤銷專利權	588	1,386
折舊	3,156	3,455
出售投資物業之虧損	—	141
出售固定資產之虧損	35	213

(5) 稅項

本集團於截至二零零二年六月三十日止六個月及截至二零零一年六月三十日止六個月期間均產生虧損，因此並無就該兩個期間作出稅項撥備。

(6) 每股虧損

每股基本虧損乃按截至二零零二年六月三十日止六個月之股東應佔虧損11,835,000港元(二零零一年：虧損18,544,000港元)及期內已發行股份之加權平均數1,478,686,277股(二零零一年：1,136,708,377股)計算。

由於行使購股權可導致每股虧損減少，因此計算每股攤薄虧損時並無假設兌換本公司尚未行使之購股權。

(7) 應收賬項及預繳款項

	二零零二年 六月三十日 千港元	二零零一年 十二月三十日 千港元
應收貿易賬項之賬齡分析如下：		
30日內	2,050	1,636
31日至60日	1,571	374
61日至90日	1,920	902
90日以上	2,078	288
	7,619	3,200
GMP生產廠房之首期付款	9,962	—
其他應收賬項及預繳款項	18,370	7,820
	35,951	11,020

本集團為其貿易客戶提供90日信貸期。

包括在其他應收賬項及預繳款項內為於一家中國機構約9,429,000港元之臨時存款。存款之全數將於二零零二年八月底前提取。餘額主要包括本公司及其附屬公司日常業務經營所產生之水電按金及預繳款項。

(8) 應付賬項及應計費用

	二零零二年 六月三十日 千港元	二零零一年 十二月三十日 千港元
應付貿易賬項之賬齡分析如下：		
30日內	11	239
31日至60日	6	—
61日至90日	14	9
90日以上	219	311
	250	559
其他應付賬項及應計費用	29,918	33,623
	30,168	34,182

(9) 股本

	股份數量	面值 千港元
法定		
於二零零二年一月一日及 二零零二年六月三十日	10,000,000,000	100,000
已發行及繳足		
於二零零二年一月一日	1,415,945,946	14,159
配售新股份 (附註a)	280,000,000	2,800
行使購股權 (附註b)	21,800,000	218
於二零零二年六月三十日	1,717,745,946	17,177

- (a) 於二零零二年五月十四日，本公司之單一最大股東（「賣方」）與一配售代理人及本公司訂立協議，協議有關透過配售代理人以每股0.29港元之價格向獨立第三方配售賣方持有本公司之現有股份235,000,000股；而賣方以每股0.29港元之價格向本公司認購相同數量之新股份。

於二零零二年五月十四日，本公司與配售代理人訂立協議，協議有關透過配售代理人以每股0.29港元之價格向獨立第三方配售本公司之新股份45,000,000股。

以上所述交易已於二零零二年五月二十三日完成，而配售所得款項淨額為78,800,000港元。本公司擬將該所得款項淨額用於購買新生物科技藥品項目或增加於現有生化製藥業務之投資及作為本集團之一般營運資金。

配發之股份與本公司現有股份於各方面均享用同等權益。

(b) 於二零零二年六月十一日，陳捷先生以每股0.06848港元之價格行使其21,800,000份購股權及因此獲配發有關新股份。

(10) 關連人士交易

截至二零零二年六月三十日止六個月，本公司與本集團一間聯營公司進行下列交易：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
管理費收入	120	120
已付保養開支	60	60

以上交易乃按成本收取費用。

中期股息

董事不建議派付截至二零零二年六月三十日止六個月中期股息（二零零一年：無）。

業務回顧及展望

生化製藥部門

營業額與溢利

部門截至二零零二年六月三十日止六個月之營業額由4,865,000港元大幅上升至13,338,000港元，與去年同期相比上升達174.1%。本期間毛利亦較去年同期銳升約3.5倍。本期間之營業額及毛利均與本公司之預算一致。本期間之銷售量約達1,000,000瓶，相當於去年全年之總銷售額。去年同期之相應

銷售額僅為約490,000瓶。由於生產能力所限，本集團現時之銷售量仍然未達致最佳水平，以致銷售所帶來之貢獻不足以抵銷本集團所有基本經營開支。因此，儘管業績較上一期間有輕微改善，本集團於期內仍然錄得8,169,000港元經營虧損。然而，由於銷售量仍然大幅上升，預期本年度下半年業績可錄得重大改善。

市場推廣、銷售及分銷開支主要包括向銷售代理支付佣金及與銷售直接有關，而其餘則為市場推廣及宣傳費用（主要與威海賽洛金藥業有限公司（「賽洛金」）所籌辦之專業研討會及座談會有關），以及公司市場推廣隊伍之基本營運開支。本期間之行政開支上升，主要用於全面加強經營及開發隊伍，以及於期內更頻繁之業務活動而導致員工成本及交通開支增加。

除稅及少數股東權益前虧損由去年同期之20,023,000港元大幅下降至本期間之10,118,000港元，整體跌幅為49.5%。出現此等跌幅主要為由於收購聯營公司之投資成本已於去年下半年作全數撥備，以致本年度毋須對收購聯營公司之溢價進行攤銷所致。由於本公司之整體財政狀況在去年十二月進行股份配售後有所改善，本集團年內之財務費用由2,527,000港元大幅下降48%至1,272,000港元。由於本期間虧損之整體下降，以及期內之已發行股份加權平均數由11.3億股增加至14.7億股，使期內每股虧損由1.6港仙下降至0.8港仙。

市場推廣、銷售及分銷

由賽洛金直接聘用之公司市場推廣隊伍人數已由去年下半年平均15人上升至目前為止之33人，因而大幅增加市場推廣人手及支援，以及向附屬公司之銷售代理及顧客提供優質銷售及客戶服務。於本期間，全國各地之銷售代理數目大幅增加，而使用「威佳」之醫院數目由去年年底約150間上升至本期間結束時逾400間，超出賽洛金所預期300間之數目。預期銷售代理以及使用「威佳」之醫院之數目將於下半年繼續增加，並於財政年度結束時共達至少600間。銷售代理之數目將繼續增加至約100名，而醫院則應達至約1,000間。為改善對銷售隊伍質素之監控，以及降低支付予銷售代理之回扣金額，賽洛金已決定於目前仍未由獲委任銷售代理有效覆蓋之地區內建立本身之銷售隊伍。賽洛金本身之銷售隊伍將提供強大支援，以接觸國內鄉郊市場之200,000間診所。

自去年年底起，賽洛金已積極進行市場推廣活動，以增加威佳之品牌知名度，以及令產品能夠獲專業人士廣泛採用。附屬公司已於本期間合共舉辦8次研討會及座談會，並曾參與多項展覽會及若干媒介活動，當中包括上海國際肝硬化及其併發症研討會、「威佳」促肝細胞生長素工藝特點及臨床療效衛星會議、及各地區「威佳」促肝細胞生長素臨床應用交流會等等。

目前，威佳之銷售量受生產能力所限，此情況可望於新GMP生產線在八月中全面投產時得以解決。新生產線之計劃生產量為每年20,000,000瓶，為現有生產能力之10倍。預期下半年之總銷售額將可大為改善。

海外市場

現正安排「威佳」打入越南市場。預期由越南當局進行之最後監管審批將於本年度第四季獲通過。賽洛金下一步將繼續開拓其他東南亞市場。

組織及員工

本集團竭盡所能提升營運及中層管理員工之人數及質素，以應付將來之預期增長。賽洛金之員工總數已由去年年底之85名大幅上升至本報告日期之165名。此舉將滿足新生產線之人手所需及可進一步提升工廠中層管理人員質素。上海銷售總部及地區之銷售及市場推廣方面亦增聘員工，以應付預期增加之銷售、市場推廣及推廣活動。

控股公司方面，一名高級行政人員已加入支援企業財務、企業策劃及推廣工作。管理層相信加強管理層及營運隊伍的陣容，可使本公司及賽洛金為未來發展路向作出充分準備。

研究及開發

擴展臨床試驗

賽洛金正進行提升「威佳」效能之臨床研究。「威佳」於兒科肝炎應用之擴展臨床試驗已於本年初開始，可望於下半年完成。臨床試驗之結果將於本年稍後時間正式公佈。初步臨床試驗結果令人鼓舞，並可令「威佳」成為兒科市場中最佳肝炎藥物之一。

「威佳」在醫治肝硬化、脂肪肝及酒精類肝炎方面之進一步臨床試驗將於短期內開始。試驗將由中國一名頂級肝硬化專家進行，預計試驗需時約九個月至一年。「威佳」若成功應用在上述病症，將可成為打入龐大新市場之強心劑。

擴大「威佳」之給藥系統之其他研究及試驗將在短期內開始。此亦為改善「威佳」競爭力及加強其普及程度之中期發展計劃一部分。

第二代「威佳」

「威佳」之脫氧核數核糖重組藥物之若干初步研究工作已開始進行。本公司在政府可能給予資助下，將與兩間本地大學聯手進行核心研究。整項研究計劃預計需時24個月。然而，預期於首九月研究後，可取得若干技術及產品專利權。脫氧核數核糖重組藥物之臨床試驗將會接著進行。

新構思項目

本公司就潛在購買抗癌基因治療項目作進一步商談，在研究近期臨床試驗結果後，本公司將考慮進一步確實計劃。該項目獲得多項技術突破，可為發展新藥帶來更多發展商機。

本公司亦在進行磋商購買或合作進行目前由中國著名之脫氧核數核糖中心進行研究之重組人類肝臟藥物研究。初步基本研究顯示長遠而言新藥物具備龐大商業潛力。

本公司繼續着眼於原技術新項目，就中期而言計劃逐步建立一組合理的新構思項目。

貿易及仿皮部門

本集團正逐步縮減此部門之經營及業務，並尋求合適機會將此部門之投資出售。由於曾就此部門之投資作出全數撥備，最終出售此附屬公司將為本集團帶來正現金流量。

醫療科技部門

由於本部門之銷售情況依然未如理想，本公司仍然分佔聯營公司LT3000 Online Limited（「LT3000」）少量虧損。本集團正尋找合適機會於短期內出售LT3000之權益。基於收購LT3000投資之溢價已於去年財政年度撇銷，預期出售LT3000可為本集團帶來正現金流量。

一旦出售於聯營公司及經營仿皮業務之附屬公司之權益，本集團將終止非核心業務及經營，改為專攻生化製藥業務。

本年度展望

管理層對新GMP生產線如期完成充滿信心，並已策劃於本年八月十八日舉行正式開幕儀式。新生產線可將生產量增加10倍，且可解決目前因生產量不足而局限「威佳」銷售量之問題。根據現時賽洛金之進度，預期本公司於年底之銷售量可增加數倍。倘有任何偏差，須視乎能否在首幾個月順利增加生產量至理想水平。由於下半年之銷售量及營業額上升，而行政費用漸穩定，故管理層對賽洛金於下半年獲得溢利並能惠及本集團深表樂觀。

財務回顧及流動資金

本公司於本年五月進行之股份配售之所得款項淨額約為78,800,000港元。部分所得款項已用作建設新生產廠房以及作為賽洛金及本公司之營運資金。餘額將應用於購買潛在新藥物項目及增加對賽洛金之注資。

於二零零二年六月三十日，本集團共有未動用信貸融資約82,000,000港元。手頭現金及可動用信貸融資足以應付本集團持續業務所需。

於二零零二年六月三十日之總負債與總資產之比率約為30.9%，較去年同期末之59.8%為佳。

員工計劃

於本報告日期，本集團共聘用180名員工（包括全職行政人員及董事）。僱員、行政人員及董事之僱用條款遵照一般商業慣例釐定。購股權之利益已授予經挑選之本公司高級行政人員，有關安排已載於彼等之僱傭條款內。

董事於股份中之權益

於二零零二年六月三十日，根據本公司遵照香港證券(披露權益)條例(「披露權益條例」)第二十九條規定而設存之登記冊所載，各董事在本公司股份中所持權益如下：

董事姓名	持有股份數目	
	個人權益	公司權益
陳捷先生	21,800,000	147,000,000 (附註1)
單世勇先生	無	235,460,000 (附註2)

附註：

- (1) 此等股份乃由August Profit Investments Limited擁有，而August Profit Investments Limited由陳捷先生全資擁有。
- (2) 此等股份乃由Best Top Offshore Limited擁有，而Best Top Offshore Limited由單世勇先生全資擁有。

除上文所披露及由本公司董事以信託方式代本集團於附屬公司持有之若干代理人股份外，各董事或其聯繫人士於二零零二年六月三十日並無在本公司或其任何在披露權益條例涵義範圍內之聯繫公司中擁有任何證券權益。

董事及行政人員於購股權之權益

根據本公司於一九九七年一月三日舉行之本公司股東特別大會上採納之購股權計劃授予單世勇先生、陳捷先生、王錫剛先生及楊錦龍先生以認購本公司普通股之購股權截至二零零二年六月三十日止六個月之變動詳情如下：

董事姓名	行使期	行使價 港元	購股權數目			於二零零二年 六月三十日 結餘
			於二零零二年 一月一日 結餘	期內授出	期內行使	
單世勇	二零零零年六月二日至 二零零三年六月一日	0.06848	21,800,000	-	-	21,800,000
王錫剛	二零零零年六月二日至 二零零三年六月一日	0.06848	21,800,000	-	-	21,800,000
陳捷	二零零零年六月二日至 二零零三年六月一日	0.06848	21,800,000	-	(21,800,000)	-
董事總數			65,400,000	-	(21,800,000)	43,600,000
楊錦龍	二零零零年四月十九日至 二零零三年四月十八日	0.24000	1,500,000	-	-	1,500,000
	二零零一年六月五日至 二零零四年六月四日	0.19600	2,500,000	-	-	2,500,000
	二零零二年五月七日至 二零零五年五月六日	0.14460	-	5,000,000	-	5,000,000
	二零零二年五月八日至 二零零五年五月七日	0.14580	-	2,500,000	-	2,500,000
員工總數			4,000,000	7,500,000	-	11,500,000
總額			69,400,000	7,500,000	(21,800,000)	55,100,000

除上文披露者及由本公司董事以信託方式代本集團託管之若干附屬公司代理人股份外，於二零零二年六月三十日，董事、主要行政人員或彼等之聯繫人士概無於本公司或其任何聯繫公司之證券中佔有披露權益條例所界定之權益。

採納新購股權計劃及終止現有購股權計劃

於本公司在二零零二年七月十五日舉行之股東特別大會，有關終止現有購股權計劃及採納新購股權計劃之決議案已獲本公司股東正式通過。新購股權計劃完全符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則第17條之規定。

主要股東

除上文「董事於股份中之權益」一節所披露之權益外，根據遵照披露權益條例第16(1)條本公司存置之主要股東名冊顯示，於二零零二年六月三十日，概無其他人士擁有本公司已發行股本10%或以上之權益。

改換主席

單世勇先生（「單先生」）辭任本公司主席一職，由二零零二年七月十二日起生效，陳捷先生獲委任接任。單先生之辭任乃基於私人理由，並仍為本公司之董事。董事會歡迎委任陳捷先生為新任主席並有信心在陳捷先生之領導下，本集團將來之業務及目標可穩健發展。

審核委員會

審核委員會已與管理層檢討本公司採納之會計準則及慣例，並討論核數、內部監控及財務呈報事宜，包括審閱截至二零零二年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報告。

遵守最佳應用守則

本公佈內容已經本公司之審核委員會審閱及批准。董事認為本公司於截至二零零二年六月三十日止六個月期內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之最佳應用守則。

購買、出售或贖回本公司之股份

截止二零零二年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

承董事會命
生命科技集團有限公司
主席
陳捷

香港，二零零二年八月十二日